



**Royal Canadian Mounted Police**  
**Gendarmerie royale du Canada**

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**  
**Bid Receiving/Réception des soumissions**

Bid Receiving Unit  
 Procurement & Contracting Services  
 Branch  
 VISITOR'S CENTRE  
 Royal Canadian Mounted Police  
 73 Leikin Drive  
 Ottawa, Ontario K1A 0R2  
 Telephone: (613) 843-3798

**SOLICITATION AMENDMENT**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaries**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Telephone No. – No de téléphone:**  
 ( )

**Facsimile No. – No de télécopieur:**  
 ( )

<b>Title-Sujet</b> Formation du secourisme général et la réanimation cardiorespiratoire		<b>Amendment No. – No Modification</b> 002
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 201302677	<b>Date</b> 11 juin 2013	
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> N2186		
<b>GETS Reference No. - No. de Référence de SEAG</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at – à</b> 1400 heure HAE <b>on – le</b> 3 juillet 2013		
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Destination		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ian Arboleda		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> 613-843-3793	<b>Fax No. - N° de FAX:</b> (613) 825-0082	
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b>  See Herein / Voir aux présentes		
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>		
<b>Delivery Required - Livraison exigée:</b>  See Herein/Voir aux présentes	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		



MODIFICATION NO. 2 DE LA DEMANDE DE SOUMISSION (DDS)

- 1) À la sollicitation Ferme encadré, page de couverture DDS, EFFACER dans son intégralité et REMPLACER par ce qui suit:

« Sollicitation date de clôture - L'invitation prend fin  
à 1400 Heure avancée de l'Est  
le 03 juillet 2013 »

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉE.**